

## BASES DE PARTICIPACIÓN DE LA II SEMANA DEL ESPAÑOL 2023

### TÉRMINOS Y CONDICIONES INVITACIÓN ORO

#### 1. Denominación

II Semana del Español.

La II Semana del Español es un evento híbrido físico-digital, cuyo objetivo principal es poner en contacto a agencias idiomáticas y turísticas, centros de español internacionales, profesorado y alumnado con las escuelas de español de España.

#### 2. Carácter

Profesional e internacional.

Las bases de participación de la II Semana del Español 2023 – Términos y condiciones **profesionales del sector con invitación oro** van dirigidas exclusivamente a:

1. Centros de español ubicados fuera de España.
2. Agencias.
3. Profesores de español residentes fuera de España.

#### 3. Periodicidad

Anual

#### 4. Organización

FEDELE Español en España, Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros.

- Dirección: C/ Salitre 26 local. Málaga, 29002 (España)
- Teléfono: +34 952 561 837
- Correo electrónico: [info@fedele.org](mailto:info@fedele.org)
- Página web: [www.fedele.org](http://www.fedele.org)

#### 5. Lugar, fechas y horario de celebración

La II Semana del Español es un evento híbrido físico-digital que tendrá lugar del 13 al 19 de noviembre de 2023, establecido en el calendario del evento de la siguiente forma:

- A partir del 1 de julio: acceso a la plataforma del evento donde encontrar información sobre el sector ELE, material y recursos.
- 13 y 14 de noviembre: II Semana del Español en formato exclusivamente digital a través de la plataforma del evento.
- Del 15 al 19 de noviembre: continuación de la II Semana del Español en modalidad híbrida. La ubicación del formato presencial es Salamanca.
- Puede consultar el calendario de actividades a través de [Semana del Español 2023 - Español en España \(fedele.org\)](#)

## 6. Perfiles participantes en el evento

A continuación, se muestra la relación de perfiles que asisten al evento:

1. Centros pertenecientes a la Federación de Escuelas de Español para Extranjeros.
2. Centros no pertenecientes a la Federación de Escuelas de Español para Extranjeros.
3. Profesionales docentes del sector ELE.
4. Agencias.
5. Expositores.
6. Alumnado de español como lengua extranjera.

Cada perfil está sujeto a sus bases de participación. Puede consultarlas en la página web del evento [Semana del Español 2023 - Español en España \(fedele.org\)](https://fedele.org/semana-del-espanol-2023-espanol-en-espana)

## 7. Participación con invitación oro

La invitación oro queda reservada a los siguientes perfiles profesionales, en formato presencial:

1. Centros de español ubicados fuera de España.
2. Agencias.
3. Profesores de español residentes fuera de España.

La Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros, junto con TURESPAÑA, invita a asistir a los profesionales del sector ubicados fuera de España al evento cubriendo los gastos de desplazamiento, alojamiento y parte de la manutención de los asistentes, con el objetivo de conocerse y establecer relaciones entre ellos para fomentar las estancias lingüísticas en España.

No se podrá participar en el evento si existen deudas vencidas y pendientes de pago con la Federación de Escuelas de Español o con alguna escuela adherida a la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros.

Los Organizadores se reservan el derecho de desestimar las inscripciones enviadas después de la fecha límite de inscripción definida por estos.

### 7.1 Periodo de preinscripción y número de plazas disponibles:

El profesional interesado en asistir debe realizar su preinscripción **entre el 15 de marzo de 2023 y el 1 de septiembre de 2023** a través del siguiente formulario:

<https://questionpro.eu/t/AB3uxA5ZB3vcos>

Las plazas disponibles con invitación oro son 80.

Centros de español ubicados fuera de España y profesores de español residentes fuera de España: **40 plazas.**

Agencias y profesionales del sector ubicados fuera de España: **40 plazas.**

## 7.2 Valoración de la asignación de las plazas

Una vez la persona interesada realice la preinscripción, se valorará por parte de la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros y TURESPAÑA la idoneidad del perfil del profesional del sector para optar a recibir la invitación oro. Las preferencias que se tendrán en cuenta para la adjudicación de la plaza son:

1. Profesionales en activo en el campo de la educación del español.
2. Profesionales que formen parte de los Sistemas de Internalización de la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros.
3. Profesionales que no hayan asistido a eventos anteriores.
4. Profesionales invitados por las Oficinas de Turismo del mundo.
5. Profesionales invitados por las escuelas adheridas a la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros.

## 7.3. Comunicación y asignación de plazas

Antes del 15 de septiembre, la Federación comunicará al profesional seleccionado su idoneidad para asistir a la II Semana del Español mediante correo electrónico.

Tras dicho correo electrónico, el profesional debe confirmar antes del 30 de septiembre su participación para formalizar su plaza a través del registro de datos en el formulario de inscripción que se detalla en el correo electrónico de confirmación de plaza.

Si el profesional no incluye los datos de inscripción antes de la fecha señalada, se asignará su plaza a los profesionales que se encuentren en lista de espera, perdiendo el derecho de participación en el evento con invitación oro.

La entrada es estrictamente para su uso personal y no puede ser reasignada, transferida o prestada a otra persona.

En el momento de la cumplimentación del formulario de inscripción al evento, se deberán rellenar los campos solicitados de la persona asistente (nombre, apellidos, entidad a la que representa y contacto), y estos se vincularán con la correspondiente entrada.

## 7.4. Requisitos de participación

No se podrá solicitar la participación en el evento si existen deudas vencidas y pendientes de pago con la Federación de Escuelas de Español.

Los organizadores se reservan el derecho de desestimar las inscripciones enviadas después de la fecha límite de inscripción definida en las presentes bases en su punto 7.1.

## 7.5 Obligaciones de participación

Los profesionales con invitación oro tienen que cumplimentar su prescripción **entre el 15 de marzo de 2023 y el 1 de septiembre de 2023.**

Los profesionales con invitación oro tienen que asistir a las jornadas propuestas por la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español. Puede consultar las jornadas en: [Semana del Español 2023 - Español en España \(fedele.org\)](https://www.fedele.org/semana-del-espanol-2023-espanol-en-espana)

Los profesionales con invitación oro tienen que asistir a las citas establecidas en el *workshop*. El incumplimiento de dichas citas será comunicado a las diferentes escuelas participantes del evento y a la correspondiente Oficina de Turismo para que rechace futuras invitaciones posteriores de próximos eventos organizados por Turespaña y la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español.

## 8. Cancelación de participación

En las siguientes líneas se detallan las condiciones generales para cancelar la participación del profesional con invitación oro, tras confirmar su asistencia.

### Condiciones para la cancelación de participación

Los profesionales con invitación oro pueden anular su participación en el evento II Semana del Español 2023 en formato presencial por escrito a través del correo [administracion@fedele.org](mailto:administracion@fedele.org)

El tiempo estipulado para la cancelación es el siguiente:

#### CANCELACIONES VOLUNTARIAS

- Cancelación recibida antes del 15 de septiembre: el participante no recibe ninguna penalización.
- Cancelación recibida posterior al 15 de septiembre y con los vuelos adquiridos por parte de TURESPAÑA:
  - El profesional del sector tendrá que abonar a la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros la penalización de 2000 € más el 21 % de IVA en concepto de gastos de desplazamiento, manutención y gestión.
  - El profesional del sector será dado de baja de todas las acciones de la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros y no podrá participar en ninguna otra actividad de la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros.
  - Si el profesional forma parte de los Sistemas Internacionales de la Federación, se tramitará la baja automáticamente.
  - Se comunicará a todos los participantes del evento II Semana del Español 2023 por escrito a través de correo electrónico su baja respecto a la participación.
  - Si el profesional del sector ha solicitado participar en un *Fam Trip*, será cancelado.

#### CANCELACIONES POR FUERZA MAYOR

La causa de fuerza mayor es una circunstancia imprevisible e inevitable que altera las condiciones de su obligación.

Las causas contempladas para la cancelación por fuerza mayor son:

- Fenómenos meteorológicos extremos
- Ingreso hospitalario propio o de familiar directo
- Fallecimiento de familiar directo
- Acontecimientos considerados como tales por los tribunales

En estas situaciones, y siempre que estén debidamente justificadas, no se aplicará ninguna penalización para comunicaciones de cancelación realizadas hasta el 16 de octubre de 2023 por parte de FEDELE.

Una vez verificada la comunicación de la cancelación, la organización realizará las comprobaciones oportunas y confirmará la anulación de la participación en un plazo no superior a 15 días laborables.

### Condiciones para el cambio de participación

La entrada es estrictamente para su uso personal y no puede ser reasignada, transferida o prestada a otra persona.

Cualquier modificación al evento por parte de los participantes con invitación oro después del periodo que se detalla a continuación tendrá una penalización.

Los participantes con invitación oro pueden cambiar los datos de la inscripción en el evento II Semana del Español 2023 a través del siguiente formulario:

<https://questionpro.eu/t/AB3uxA5ZB3vc8Y>

El tiempo estipulado para el cambio es el siguiente:

- Hasta el 15/09/2023 las modificaciones de los asistentes no tendrán penalización.
- A partir del 15/09/2023 la persona representante con invitación oro que desee realizar un cambio de datos del participante deberá abonar 25 € correspondientes a los gastos de gestión.

En el caso de que los vuelos se hayan adquirido, el participante tendrá que correr con los gastos correspondientes al cambio de titularidad, cumpliendo con las condiciones establecidas por la compañía aérea.

## 9. Servicios y obligaciones de la invitación oro

### 9.1. Contraprestaciones y servicios incluidos con la invitación oro

A continuación, se detallan las contraprestaciones y servicios incluidos con la invitación oro:

SERVICIOS	CONTRAPRESTACIONES
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelos de ida y regreso.</li> <li>• Traslado aeropuerto – hotel/hotel – aeropuerto.</li> <li>• Alojamiento en hotel de 4 estrellas.</li> <li>• Asistencia a la sesión plenaria.</li> <li>• Asistencia a la Gala «Festival del Español como Lengua Extranjera»</li> <li>• Asistencia a las sesiones formativas del evento.</li> <li>• Agenda de citas en el <i>Workshop</i> con escuelas ELE, profesores y profesionales no docentes del sector.</li> <li>• Diploma de asistencia.</li> <li>• Manutención:</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inserción en el catálogo <i>online</i>.</li> <li>• Inserción en la guía del visitante.</li> <li>• Paquete de bienvenida.</li> <li>• Paquete digital.</li> </ul>

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se incluyen los almuerzos del jueves y viernes.</li> <li>• Se incluyen las cenas del miércoles y sábado.</li> <li>• Opción de realizar un <i>Fam Trip</i> a diferentes provincias españolas.</li> </ul> |  |
|--|--|

### 9.1.1. *Fam Trip*

Terminada la II Semana del Español, los profesionales del sector con invitación oro podrán disfrutar de una invitación por parte de las Asociaciones que componen la Federación de Escuelas de Español.

La elección del *Fam Trip* estará disponible a partir de agosto de 2023 en la página web [Semana del Español 2023 - Español en España \(fedele.org\)](https://www.fedele.org/semana-del-espanol-2023-espanol-en-espana), donde se detallarán de forma más extensa las condiciones de participación y plazos estipulados.

### 9.2. Obligaciones con la invitación oro

El profesional del sector que obtenga invitación oro estará obligado a:

- Solicitar y aceptar las citas del *workshop* que se celebrarán los días 16 y 17 de noviembre de 2023 con los profesionales del sector participantes en el evento de la II Semana del Español.
- Los representantes con invitación oro deben cumplir, como mínimo, con el 85 % de las citas agendadas para el *Workshop*. En caso de no llegar al mínimo establecido, deberá justificarlo a la Federación y se estudiará el caso de forma pormenorizada.
- El no acudir a 3 citas, tendrá las siguientes penalizaciones:
  - El profesional del sector será dado de baja de todas las acciones de la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros y no podrá participar en ninguna otra actividad de la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros.
  - Si el profesional forma parte de los Sistemas Internacionales de la Federación, causará baja automáticamente.
  - Se comunicará a todos los participantes de la II Semana del Español 2023 la baja de este profesional en el evento a través de correo electrónico.
  - Si el profesional del sector ha solicitado participar en un *Fam Trip*, este podrá ser cancelado.

## Términos y condiciones generales de participación

Estos términos y condiciones (en adelante, los «Términos y condiciones») se aplican a todos los participantes (en adelante, los «Participantes») que se registren para asistir a la II Semana del Español 2023 (en adelante, el «Evento»), organizado por FEDELE Español en España, la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros (los «Organizadores»).

Al inscribirse, el Participante confirma que ha leído los presentes Términos y condiciones y, cuando corresponda, confirmará también la lectura de las normativas especiales previstas por los Organizadores, y su compromiso a aceptar todas sus cláusulas.

La admisión al Evento implica la plena aceptación por parte del Participante de estos Términos y condiciones, así como de todos los documentos mencionados aquí. Los Organizadores se reservan el derecho de modificar estos Términos y condiciones con previo aviso.

Las modificaciones derivadas de cambios normativos y/o relativos a la seguridad de las personas y los bienes serán de aplicación inmediata, sin necesidad de comunicarlas a los Participantes.

En caso de que se produzca un cambio en las fechas y/o el lugar y/o el formato de celebración del Evento, según lo determinen los Organizadores por cualquier motivo, se informará al Participante de dicho cambio. A menos que el Participante cancele su inscripción para participar remitiendo un escrito al correo electrónico [administracion@fedele.org](mailto:administracion@fedele.org) en los 15 días posteriores a la publicación en la página web del evento [Semana del Español 2023 - Español en España \(fedele.org\)](http://Semana del Español 2023 - Español en España (fedele.org)), se considerará que el Participante ha aceptado las nuevas fechas y/o lugar y/o cambio de formato del Evento.

Para obtener información sobre la forma en que usamos, tratamos y compartimos la información personal que podemos obtener sobre usted, consulte nuestra Política de privacidad en <https://fedele.org/aviso-legal/#privacidad>

### 1. INFORMACIÓN ESPECÍFICA

Debido a la situación cambiante provocada por la pandemia de COVID-19 o cualquier otra causa de fuerza mayor por su impacto en la salud, le informamos de que los Organizadores pueden cancelar, cambiar a un formato completamente en línea o reprogramar la celebración del Evento para cumplir con las recomendaciones y condiciones sanitarias y de seguridad impuestas por las autoridades gubernamentales.

En este caso, los Organizadores informarán de inmediato al Participante de su decisión de cancelar, reprogramar o revisar el formato del Evento. En caso de cancelación, no se abonarán indemnizaciones por daños y perjuicios y se devolverá al Participante el dinero entregado a

los Organizadores, lo cual el Participante acepta y reconoce expresamente por la aceptación de los presentes términos y condiciones.

Si el Evento se pospone a una fecha posterior, se mantendrán las condiciones actuales para las nuevas fechas, lo cual el Participante acepta y reconoce expresamente.

Si se cambia el formato del Evento a un formato completamente en línea, se aplicarán las «Condiciones para el cambio de participación en persona a participación en línea», reembolsándose la diferencia existente entre el 80 % de la entrada presencial y el precio de la entrada en línea. El resto se utilizará para suplir los gastos de gestión administrativa.

## **2. PAGO SEGURO Y PRUEBA DE LA OPERACIÓN PARA APLICACIONES EN LÍNEA**

El sitio de la plataforma de inscripción está protegido por un sistema de pago seguro y FEDELE Español en España, la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español para Extranjeros, ha adoptado el procedimiento **3D Secure**, que codifica y protege la información confidencial.

Salvo que se demuestre lo contrario, los datos registrados por FEDELE Español en España, la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español, constituyen una prueba de todas las operaciones entre FEDELE y el Participante.

Los datos registrados por el sistema de pago constituyen la prueba de las operaciones financieras.

## **3. CANCELACIÓN POR CAUSA DE FUERZA MAYOR**

En caso de que los Organizadores cancelen el Evento debido a un caso de fuerza mayor reconocido por la jurisprudencia española o definido por los tribunales españoles, los Organizadores informarán inmediatamente a los Participantes.

En este caso, los Organizadores no serán responsables de ninguna pérdida o daño, pero FEDELE Español en España, la Federación Española de Asociaciones de Escuelas de Español, reembolsará a los Participantes los importes que hayan abonado.

Los casos de fuerza mayor incluyen:

- acontecimientos considerados como tales por los tribunales
- acontecimientos que imposibiliten el uso de la sede de la conferencia, independientemente de la causa, como, por ejemplo, los siguientes:
  - incendios, explosiones, inundaciones, tormentas violentas o rayos, o los daños causados por estos
  - daños al equipo técnico que provoquen la imposibilidad de utilizar la sede de la conferencia
  - decisión de una autoridad gubernamental de cerrar o requisar la sede de la conferencia

## **4. DERECHOS DE LOS ORGANIZADORES**

Los Organizadores se reservan el derecho de:

- detener cualquier actividad por parte de cualquier Participante que pueda interferir o causar molestias a cualquier actividad o reunión organizada durante el Evento;
- excluir o eliminar del Evento a cualquier persona que no cumpla con estos Términos y condiciones;
- excluir o eliminar del Evento a cualquier persona que no muestre o adopte una buena conducta general, y/o no muestre o adopte el comportamiento profesional que se puede esperar por el tipo de Evento;
- anular las invitaciones para acompañante a las sesiones plenarios por problemas de aforo.

## **5. NULIDAD**

En caso de que se determine que una o más disposiciones de estos Términos y condiciones no son válidas o se declaran como tales en virtud de cualquier ley o reglamento o tras una decisión judicial firme, las disposiciones restantes permanecerán en vigor y conservarán su ámbito de aplicación.

## **6. RENUNCIA Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD**

El Participante acepta y reconoce que participa en el Evento por su propia voluntad y de forma intencionada.

El Participante entiende y acepta que asume la responsabilidad de su propio bienestar y seguridad, y que su participación en la II Semana del Español puede implicar sufrir riesgos y/o peligro de accidente, los cuales asume por la presente. Por la presente, el Participante renuncia, libera y exime a los Organizadores de toda reclamación de daños y perjuicios por lesiones personales, muerte o daños a la propiedad que pueda sufrir, o que pueda asumir en el futuro, como consecuencia de su participación en el Evento. Esta exención tiene por objeto eximir por adelantado a los Organizadores, sus directores, empleados y agentes de toda responsabilidad que surja o esté relacionada de alguna manera con la participación del Participante en el Evento.

La presente exención de responsabilidad se interpretará en sentido amplio para proporcionar una liberación y renuncia a cualquier responsabilidad en la medida máxima permitida por la ley aplicable.

## **7. SITIOS WEB Y PROPIEDAD INTELECTUAL DE TERCEROS**

En la plataforma digital de gestión del evento puede incluir contenidos, enlaces y otra información enviada por terceros sobre los que los Organizadores no tienen control y declinan cualquier responsabilidad por el acceso, contenido o uso de estos sitios, así como cualquier daño que pueda producirse por consultar la información de estos sitios. La decisión de utilizar estos enlaces es responsabilidad íntegra del usuario de internet.

Todo el contenido: texto, imágenes, datos, información y otros materiales mostrados, disponibles o presentes en este sitio web (el «Contenido»), incluidos los derechos de propiedad intelectual de dicho Contenido (incluidas las marcas registradas y los derechos de autor: en adelante, los «Derechos de propiedad intelectual»), son propiedad de los Organizadores respectivamente y están protegidos por las leyes de propiedad intelectual aplicables. Se debe suponer que todo lo que vea o lea en este sitio está sujeto a derechos de

autor a menos que se indique lo contrario y no puede usarse sin el permiso expreso por escrito.

## **8. MEDIDAS DE SEGURIDAD**

El Organizador cumplirá todas las reglas actualizadas proporcionadas por el gobierno español e informará regularmente a los Participantes de cualquier cambio a través del sitio web y de las redes sociales del Evento.

El Participante debe informarse regularmente sobre las condiciones y restricciones establecidas por el gobierno español para asistir al Evento y se compromete a acceder periódicamente a la web del Evento para estar informado sobre los cambios que se produzcan en esta materia.

### **8.1 REGLAS DE SEGURIDAD DE COVID-19**

Los participantes deben asegurarse de que cumplen con las normas vigentes en España para asistir al evento.

Puede consultar la normativa vigente en la página web del evento <https://fedele.org/semana-del-espanol-2023>

El Participante reconoce que ha leído esta política de medidas de seguridad de la conferencia general y contra la COVID-19 en particular, y la acepta.

## Anexo I. *Workshop* FEDELE

En el presente anexo, se expone cómo se va a desarrollar el *Workshop* de FEDELE durante la II Semana del Español. En primer lugar, se explicarán las líneas disponibles, para que los participantes conozcan las modalidades disponibles y en qué momento se eligen; se explica a continuación el funcionamiento de las agendas, y finalmente se expone cómo se desarrollará el *Workshop* y su horario.

### Líneas disponibles

Existen tres modalidades distintas de citas:

- a. Profesores internacionales.
- b. Agencias.
- c. Profesores internacionales y agencias.

Se elegirá la modalidad en el momento en el que el centro realice la inscripción al evento, teniendo en cuenta que solo se puede elegir una de entre esas tres opciones.

### Agendas

Cada centro tiene **una agenda** disponible para los *workshops* en los que participe. Al ser en días diferentes, no existen solapamientos.

En un plazo de 15 días laborables antes del evento, los participantes recibirán especificaciones sobre la plataforma, a través de la cual podrán solicitar y recibir peticiones de citas.

### Desarrollo del *workshop*

Tanto el jueves 16, como el viernes 17 de noviembre, los *Workshops* se desarrollarán de la siguiente manera:

Horario	Actividad
08:00 – 09:00	Montaje de los <i>stands</i> y las mesas con material promocional
09:00 – 14:00	Sesiones del <i>Workshop</i> FEDELE
14:00 – 14:15	Descanso
14:15 – 15:30	Almuerzo
15:30 – 20:00	Sesiones del <i>Workshop</i> FEDELE
20:00 – 20:30	Recogida de los <i>stands</i> y las mesas con material promocional

Las citas del *Workshop* durarán 25 minutos cada una, contando además con 5 minutos entre unas y otras. Además, el sitio donde se celebre el *Workshop* contará con una zona habilitada para que los participantes puedan realizar pequeños descansos cuando lo necesiten. La duración de las reuniones que figura es provisional, pues esta está sujeta al número de participantes del *workshop*. La duración definitiva se especificará en la agenda que se enviará a los participantes.

Las características técnicas de la sala se especificarán más adelante con la antelación suficiente para que los participantes puedan organizar el material promocional que llevarán al evento.